

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt značky NUM'AXES. Pred použitím si pozorne prečítajte vysvetlenia v tejto príručke, ktorú si odložíte pre prípadné budúce použitie.

Pozor

- Nepoužívajte transceiver v oblasti, kde to vláda zakazuje.
- Nevystavujte transceiver na určitý čas priamemu slnečnému žiareniu ani ho neumiestňujte do blízkosti vykurovacích zariadení.
- Neumiestňujte transceiver do nadmerne prašných, vlhkých priestorov alebo na akýkoľvek povrch i nsstabilný.
- Ak z transceivera vychádza dym alebo podoivný zápach, vypnite ho a vyberte z neho batériu.

Zloženie obalu

- 1 transceiver TLK1022
- 1 slúchadlo
- 1 spona na opasok
- 1 nabíjateľná batéria
- 1 nabíjačka batérií (základňa + sieťový transformátor)
- 1 návod na použitie

Prezentácia produktu

Vysielačka NUM'AXES TLK1022 je multitaskingový PMR446 transceiver.

TLK1022 je riešením pre profesionálov, ktorí potrebujú zostať v kontakte so svojim tímom (na stavbách, v budovách, veľtrhoch atď.) alebo na voľný čas, aby zostali v kontakte s priateľmi, alebo aby zostali v kontakte počas vašich loveckých akcií.

A. LED indikátor:oranžové svetlo indikuje prenos. Pri prijíme svieti zelená.

B. Tlačidlo nastavenia kanála: otáčaním nastavte požadovaný kanál. Všimnite si, že kanál 16 je kanál režimu skenovania. Otáčaním vyberte kanál 1 až 16.

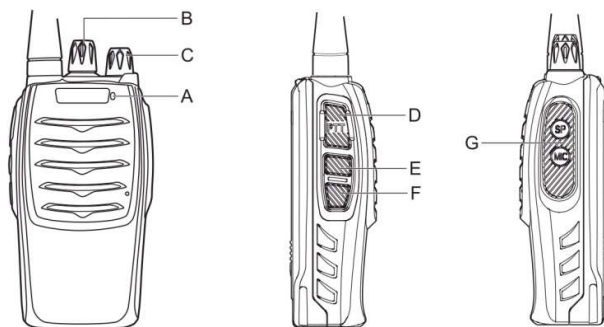
C. Tlačidlo napájania a ovládania hlasitosti:otočením v smere hodinových ručičiek zapnete zariadenie a zvýšite hlasitosť. Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek znížite hlasitosť a vypnete zariadenie.

D. PTT (Push-To-Talk = hovor hovorte stlačením):stlačením tohto tlačidla vysielate, uvoľnením ho prijímate.

E. Tlačidlo monitora: podržaním budete počuť hluk pozadia; Uvoľnením sa vrátite do normálnej prevádzky.

F. Nenaprogramované tlačidlo

G. Konektor pre externé slúchadlá/mikrofón:umožňuje pripojenie k externým zariadeniam, ako sú náhlavné súpravy alebo mikrofóny.



Pokrytie/rozsah

Maximálny dosah závisí od terénnych podmienok a dosahuje sa v otvorenom priestore.

Maximálny dosah môže byť obmedzený faktormi prostredia, ako sú prekážky vytvorené stromami, budovami alebo inými. Vo vnútri auta alebo kovových konštrukcií sa môže dosah znížiť.

Pokrytie v meste, s budovami alebo inými prekážkami je **1 alebo 2 km**.

V otvorenom priestore s prekážkami, ako sú stromy alebo domy, je maximálny dosah **4 až 6 km** približne.

Na otvorenom priestranstve, bez prekážok a na dohľad, ako napríklad v horách, môže kryt presahovať **12 km**.

Vysielačka TLK1022	
VŠEOBECNOSŤ	
Frekvenčný rozsah	PMR446 MHz (UHF)
Počet kanálov	16
Kanálový priestor	12,5 kHz
Stabilita frekvencie	±2,5 ppm
Impedancia antény	50Ω
Prevádzkové napätie	DC 3,7V
Čas načítania	Asi 2 hodiny
Rozmery	117 mm x 60 mm x 35 mm (bez antény) 205 mm x 60 mm x 35 mm (s anténou)
Hmotnosť	170 g s batériou
Prevádzková teplota	- 30 °C ~ +60 °C
Skladovacia teplota	-40 °C ~ +85 °C
VYDÁVATEĽ	
Výstupný výkon	500mW ERP
Režim FM modulácie	F3E
Susedný	65 dB (úžky)
Modulačný limit	±2,5 kHz / 12,5 kHz
Skreslenie zvuku	<5 %
PRÍJÍMAČ	
RF citlivosť	0,2 μV (12 dB SINAD)
Skreslenie zvuku	<5 %
Zvuková odozva	+1 -3 db
Susedná selektivita	60 dB / 12,5 kHz
Zvukový výstup	0,5 W

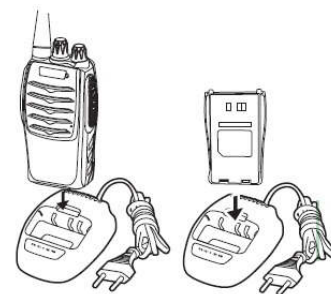
Nabíjanie batérie

Pred prvým použitím nabíjete batériu. Nová batéria alebo batéria skladovaná dlhšie ako dva mesiace dosiahne svoju plnú kapacitu až po 2 alebo 3 nabitíach a vybitiach.

- 1- Zapojte adaptér do elektrickej zásuvky. LED sa rozsvieti na zeleno. Do nabíjačky vložte samotnú vysielačku alebo batériu.
- 2- Uistite sa, že je batéria správne umiestnená a nabíjacie svorky sú bezpečne pripojené. LED indikátor začne blikať na červeno. Začína sa nabíjanie.
- 3- Približne po 4 hodinách sa LED indikátor rozsvieti na zeleno, čo znamená, že nabíjanie je dokončené.

Pozor:

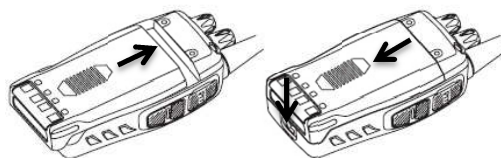
- 1- Nenabíjajte batériu, ak je úplne nabitá. To môže skrátiť životnosť batérie alebo dokonca poškodiť batériu.
- 2- Ak je teplota batérie príliš vysoká (nad 60 °C), nabíjanie sa zastaví. Počkajte, kým teplota batérie neklesne, aby ste ju mohli znova nabiť.



Vloženie a vybratie batérie

Prevádzková doba batérie je približne 8 hodín. Táto hodnota sa získa, keď štandardizovaný cyklus pozostáva z 5 % vysielania, 5 % aktívneho príjmu a 90 % času počúvania (pohotovostný režim).

Obrázky znázorňujú vloženie a vybratie batérie:



Pozor:

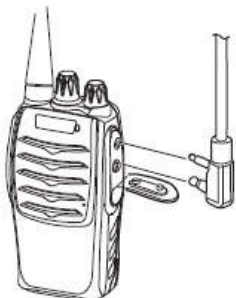
Neskratujte kontakty batérie ani nehádzte batériu do ohňa. Nikdy sa nepokúšajte vybrať puzdro na batériu.

1. Neskratujte b ovybite batériu alebo ju vhodte do ohňa alebo odpadkový kôš.
2. Nepokúšajte sa batériu rozoberať alebo otvárať.

Inštalácia spony na opasok

Na pripevnenie spony na opasok k zadnej časti zariadenia použite krížový skrutkovač a dodané skrutky.

Poznámka: Ak ste odstránili sponu na opasok, závitové otvory sa môžu po dlhšom používaní zahriať. To je úplne normálne, pretože kov jazdí lepšie teplo ako plastové puzdro.



Inštalácia slúchadiel/externého mikrofónu

Nadvihnutím gumeného krytu reproduktora/mikrofónu odkryjete konektor reproduktora/mikrofónu na zariadení.

Vložte konektory pre slúchadlá/externý mikrofón do konektora SP/MIC.

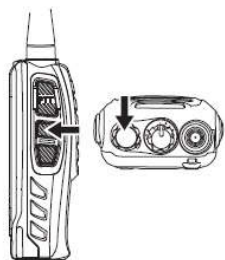
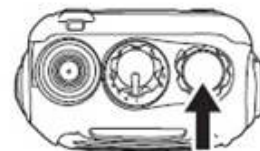
Poznámka: Zariadenie už nie je odolné voči vode, keď sa používa konektor mikrofónu náhlavnej súpravy.

Zapnutie/vypnutie a nastavenie hlasitosti

Otočte **totlačidlo napájania/hlasitosti** smere hodinových ručičiek, aby ste zapli vysielaciu.

Budete počuť krátke pípnutie, po ktorom nasleduje oznámenie čísla kanálu, na ktorom bolo zariadenie zapnuté.

Otočte **totlačidlo napájania/hlasitosti** proti smeru hodinových ručičiek, kým nebudete počuť „cvaknutie“, aby ste vysielaciu vypili.

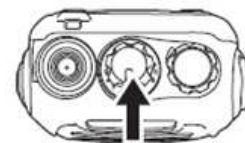


Úprava hlasitosti

Stlačte tlačidlo **monitora** a podržaním budete počuť hluk pozadia. Potom ho otočte **totlačidlo napájania / nastavenie hlasitosti** upravte hlasitosť na príjemnú úroveň.

Výber kanálov

Otočte **totvoľič kanálov** vyberte požadovaný kanál. Príslušné číslo kanálu je oznámené hlasne. Upozorňujeme, že pre kanál 16 je aktívna funkcia skenovania.



Prenos/príjem

Na komunikáciu musia byť všetky rádiá v skupine naladené na rovnaký kanál.

Ak chcete preniesť hovor, stlačte a podržte tlačidlo **PTT**. LED sa počas prenosu zmení na oranžovú. Hovorte jasným, normálnym hlasom zo vzdialenosti približne 8 cm od mikrofónu.

Pre príjem uvoľníte tlačidlo PTT.

Poznámka: Počas rádiovkej komunikácie môže hovoriť iba jeden používateľ. Preto je dôležité nevysielať, keď prijímate komunikáciu, a používať režim vysielania s mierou, aby ste nechali frekvenciu voľnú a umožnili ostatným používateľom používať funkciu vysielania.

Prenos spotrebuje veľké množstvo, preto ho používajte s mierou, aby ste predĺžili výdrž batérie.



Pomocné funkcie

● Tlačidlo monitora

Funkcia Monitor sa používa na vylúčenie (otvorenie) squelch, aby bolo možné počúvať signály, ktoré sú príliš slabé na to, aby bol squelch stále otvorený.

Podržte tlačidlo **Tlačidlo monitora** aktivovať túto funkciu, ktorá je veľmi užitočná, keď chcete nastaviť úroveň hlasitosti alebo keď potrebujete prijímať slabý signál. Môže byť tiež užitočný pri počúvaní slabých signálov, ktoré sú zvyčajne potlačené tlmením.

● Redukcia šumu (Silent alebo Squelch)

Funkcia Squelch robí reproduktor tichým, keď nie je k dispozícii žiadny signál, to znamená, že funkcia Squelch umožňuje stlmiť reproduktor. Táto funkcia potláča šum na voľných kanáloch a umožňuje prijímať aj slabé signály. Keď je aktivovaná funkcia Squelch, počujete hluk pozadia z reproduktora. Keď je vypnutý, nebude počuť žiadny hluk.

● Funkcia skenovania

Pomocou funkcie skenovania môžete automaticky sledovať rôzne kanály rádia.

Režim skenovania sa aktivuje po nastavení **volič kanálov** na kanáli 16. Tento režim prehľadáva kanály 1 až 15. LED dióda začne po niekoľkých sekundách blikať na zeleno.

● Hlasové oznámenie

Číslo kanálu a zapnutie zariadenia sú naprogramované v angličtine.

● Úspora energie

Keď zariadenie nevysiela ani neprijíma signál, po 5 sekundách nečinnosti sa aktivuje úsporný režim. Keď sa vysiela alebo prijíma signál, režim sa automaticky zruší.

● Upozornenie na slabú batériu

Hlasová správa oznamuje, kedy je potrebné nabiť alebo vymeniť batériu.

V prípade poruchy

Ak problém pretrváva, zavolajte popredajný servis NUM'AXES na číslo 02 38 63 64 40. S pomocou našich technikov je možné mnohé problémy vyriešiť po telefóne.

V závislosti od rozsahu poruchy možno budete musieť vrátiť svoj produkt do popredajného servisu NUM'AXES na opravu a testovanie.

Nevracajte svoj výrobok distribútorovi. Vráťte ho na nasledujúcu adresu:

**NUM'AXES
ZAC des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - CS 30157 45161 OLIVET
CEDEX - FRANCÚZSKO**

Pre všetky opravy popredajný servis NUM'AXES absolútne vyžaduje:

- vášho kompletného produktu
- doklad o kúpe (faktúra alebo pokladničný blok)

Ak jeden z týchto prvkov vynecháte, popredajný servis NUM'AXES vám bude účtovať opravu.

V prípade neoprávneného vrátenia popredajného servisu bude fakturovaná paušálna suma 25 € vrátane dane.

Záruka

NUM'AXES poskytuje záruku na výrobné chyby produktu počas dvoch rokov od nadobudnutia. Náklady na spätnú dopravu produktu znáša kupujúci.


Záručné podmienky

1. Záruka bude zaručená iba vtedy, ak bude spoločnosti NUM'AXES predložený doklad o kúpe (faktúra alebo doklad o predaji) bez vymazania.
2. Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne z nasledujúcich:
 - priame alebo nepriame dopravné riziká spojené s vrátením produktu spoločnosti NUM'AXES
 - poškodenie produktu v dôsledku:
 - nedbalosťou alebo zavinením užívateľa
 - z používania, ktoré je v rozpore s návodom alebo nie je určené
 - opravy vykonané neautorizovanými opravármi
 - stratou alebo krádežou
3. Ak sa zistí, že produkt je chybný, spoločnosť NUM'AXES ho opraví alebo vymení podľa vlastného výberu.
4. Spoločnosť NUM'AXES nemôže byť zodpovedná za žiadne škody, ktoré by mohli vyplývať z nesprávneho použitia alebo zlyhania produktu.
5. NUM'AXES si vyhradzuje právo upraviť vlastnosti svojich produktov za účelom technických vylepšení alebo v súlade s novými predpismi.
6. Informácie obsiahnuté v tejto príručke sa môžu zmeniť bez upozornenia.
7. Nezmluvné fotografie a kresby.

Registrácia vášho produktu

Svoj produkt môžete zaregistrovať na našej webovej stránke www.numaxes.com.

Zber a recyklácia vášho zariadenia na konci jeho životnosti

Piktogram  nalepený na vašom produkte znamená, že zariadenie nemožno miešať s domovým odpadom. On musí odovzdať na príslušné zberné miesto na spracovanie, obnovu a recykláciu elektronického odpadu alebo vrátiť vášmu distribútorovi.

Osvojením si tohto prístupu robíte gesto pre životné prostredie, prispievate k zachovaniu prírodných zdrojov a ochrane ľudského zdravia.

Bližšie informácie o zberných miestach pre použitú techniku vám poskytne obecný úrad, resp spracovanie domového odpadu. Produkt nám môžete tiež vrátiť.

Súlad s európskymi normami

NUM'AXES vyhlasuje, že TLK1022 Walkie-Talkie je v súlade s harmonizačnou legislatívou Európskej únie:

Smernica 2014/30/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov o elektromagnetickej kompatibilite
EN 55032: 2015, EN 55024: 2010 EN 61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013

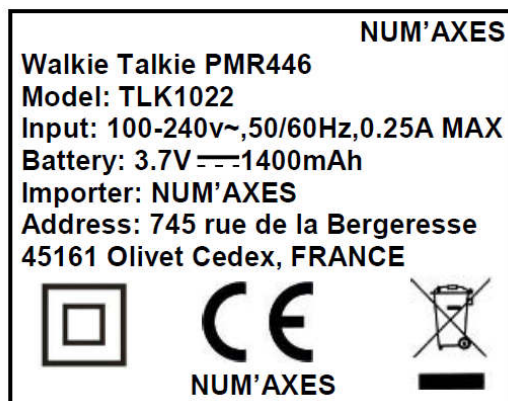
Smernica 2014/53/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov o sprístupňovaní rádiových zariadení na trhu
ETSI EN 300 296 V2.1.1 (2016-03) ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) Návrh ETSI EN 301 489-5 V.2.2.0 (2017-03)
EN 61000-4-3: 2006 + A2: 2010
EN 55032:2015
EN 62209-2:2010
EN 62311:2008

Smernica 2001/95/ES o všeobecnej bezpečnosti výrobkov EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Odporúčanie Rady č. 1999/519/ES o obmedzení vystavenia verejnosti magnetickým poliám

Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Delegovaná smernica (EÚ) 2015/863
IEC 62321-3-1: 2013 IEC 62321-5: 2013 IEC 62321-4: 2013 IEC 62321-6: 2015
IEC 62321-7-1: 2015 IEC 62321: 2008 PRÍLOHA C IEC 62321-8: Smernica 2017 (EÚ)
2006/66/ES a 2013/56/EÚ o ortuti, kadmiu a olove



NUM'AXES

ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANCÚZSKO

Takéto. +33 (0)2 38 63 64 40
Fax +33 (0)2 38 63 31 00

www.numaxes.com/info@numaxes.com/export@numaxes.com

Olivet, 11/2017 – pán Pascal GOUACHE – predseda



Ďakujeme, že ste si vybrali produkt NUM'AXES. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte vysvetlenia v tejto príručke a uschovajte si ju pre neskoršie použitie.

Kaucia

- Nepoužívajte vysielaciu v oblastiach, kde je jej používanie zakázané vládou.
- Nevystavujte vysielaciu priamemu slnečnému žiareniu na dlhší čas a neumiestňujte ju vedľa vykurovacieho zariadenia.
- Neumiestňujte vysielaciu do nadmerne prašných alebo vlhkých priestorov alebo na nestabilné povrchy.
- Ak vysielacia vydáva nejaké výpary alebo zvláštny zápach, vypnite ju a vyberte batériu.

Obsah balenia

- 1 vysielacia TLK1022
- 1 headset
- 1 spona na opasok
- 1 nabíjateľná batéria
- 1 nabíjačka batérií (základňa + adaptér na ruky)
- 1 návod na použitie

Popis produktu

Vysielacia TLK1022 od NUM'AXES je multitaskový vysieláč-prijímač PMR446.

TLK1022 je ideálnym riešením pre profesionálov, ktorí potrebujú zostať v kontakte so svojím tímom (na staveniskách, vo vnútri budov, na veľtrhoch atď.) alebo vo voľnom čase, aby zostali v kontakte so svojimi priateľmi alebo boli v kontakte, keď na lov, napr.

A.LED indikátor: Oranžové svetlo indikuje, kedy zariadenie vysielá. Po prijatí sa svetlo rozsvieti na zeleno.

B. Gombík nastavenia kanálov: Otáčaním nastavte požadovaný kanál. Všimnite si, že kanál 16 je kanál režimu skenovania. Otáčaním vyberte kanál 1 až 16.

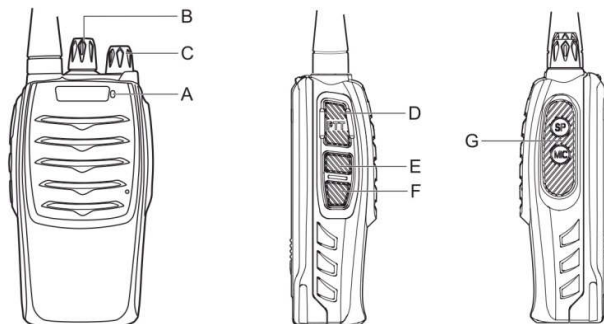
C. Gombík zapnutia/vypnutia a nastavenia hlasitosti: Otáčaním v smere hodinových ručičiek zapnete zariadenie a zvýšite hlasitosť. Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek znížite hlasitosť a vypnete zariadenie.

D. PTT (Push-to-Talk): Stlačením tohto tlačidla vysielate, uvoľnením prijímate.

E. Tlačidlo monitora: Stlačte a podržte, aby ste počuli hluk pozadia; uvoľnením sa vrátite do normálnej prevádzky.

F. Tlačidlo nie je naprogramované

G. Konektory pre slúchadlá/externý mikrofón: Na pripojenie k externým zariadeniam, ako sú náhlavné súpravy alebo mikrofóny.



Pokrytie / skladovanie

Maximálny dosah závisí od poľných podmienok a dosahuje sa v otvorených priestoroch.

Maximálny dosah môže byť obmedzený faktormi prostredia, ako sú prekážky vytvorené stromami, budovami alebo inými štruktúrami. Vo vnútri auta alebo kovovej konštrukcie sa môže dosah znížiť.

Pokrytie v mestách, kde sú budovy alebo iné prekážky, je v okolí **1 alebo 2 km**.

V otvorenom priestore, kde sú prekážky, ako sú stromy alebo domy, je maximálny dosah okolo **4 až 6 km**.

V otvorenom priestore bez prekážok a s jasnou viditeľnosťou, napríklad v horách, môže pokrytie prekročiť **12 km**.

Vysielačka TLK1022	
VŠEOBECNÉ ŠPECIFIKÁCIE	
Frekvenčný rozsah	PMR446 MHz (UHF)
Počet kanálov	16
Rozstup kanálov	12,5 kHz
Stabilita frekvencie	±2,5 ppm
Impedancia antény	50Ω
Prevádzkové napätie	3,7V DC
Doba nabíjania	Okolo 2h
Rozmery	117 mm x 60 mm x 35 mm (bez antény) 205 mm x 60 mm x 35 mm (s anténou)
Hmotnosť	170 g s batériou
Použiteľná teplota	- 30 °C až +60 °C
Skladovacia teplota	-40 °C až +85 °C
PRENOSŤ	
Výstupný výkon	500mW ERP
Režim FM modulácie	F3E
Susedný	65 dB (úžky)
Modulačný limit	±2,5 kHz / 12,5 kHz
Skreslenie zvuku	<5 %
PRÍJMAŤ	
RF citlivosť	0,2 μV (12 dB SINAD)
Skreslenie zvuku	<5 %
Zvuková odozva	+1 tb - 3 db
Susedná selektivita	60 dB / 12,5 kHz
Zvukový výstup	0,5 W

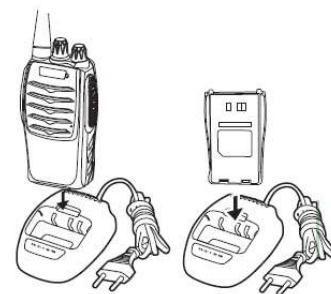
Nabíjanie batérie

Pred prvým použitím zariadenia nabíjate batériu. Nová batéria alebo batéria skladovaná dlhšie ako dva mesiace dosiahne svoju plnú kapacitu po 2 alebo 3 nabitíach a vybitiach.

- 5- Zapojte adaptér do rúk. LED sa rozsvieti na zeleno.
- 6- Vložte vysielačku alebo samotnú batériu do nabíjačky batérie.
- 7- Uistite sa, že je batéria správne na svojom mieste a že nabíjacie svorky sú správne pripojené. LED indikátor bliká na červeno. Začína sa nabíjanie.
- 8- Približne po 4 hodinách sa LED indikátor rozsvieti na zeleno, čo znamená, že nabíjanie je dokončené.

Kaucia:

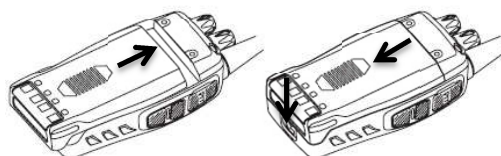
- 3- Nenabíjajte batériu, ak je už úplne nabitá. To môže skrátiť životnosť batérie alebo dokonca poškodiť batériu.
- 4- Ak je teplota batérie príliš vysoká (nad 60 °C), nabíjanie sa zastaví. Počkajte, kým teplota batérie neklesne, aby ste ju mohli znova začať nabíjať.



Vloženie a vybratie batérie

Čas medzi nabitiami batérie je približne 8 aktívnych hodín. Táto hodnota sa získava pre štandardný cyklus 5 % vysielania, 5 % aktívneho príjmu a 90 % pohotovostného režimu.

Na obrázkoch nižšie je znázornené, ako vložiť a vybrať batériu.



Kaucia:

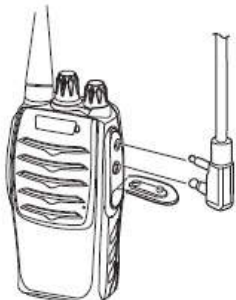
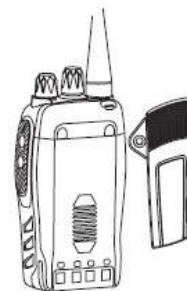
Neskratujte kontakty batérie ani nehádzajte batériu do ohňa. Nikdy sa nepokúšajte odstrániť kryt batérie.

1. Neskratujte póly batérie a nehádzte batériu do ohňa alebo do odpadkového koša.
2. Nepokúšajte sa batériu rozoberať alebo otvárať.

Inštalácia spony na opasok

Na pripavenie spony na opasok k zadnej časti zariadenia použite krížový skrutkovač a dodané skrutky.

Poznámka: Ak ste odstránili sponu na opasok, je možné, že sa otvory pre skrutky po dlhšom používaní zahrejú. To je úplne normálne, pretože kov vedie teplo efektívnejšie ako plast puzdro.



Inštalácia externej náhlavnej súpravy / mikrofónu

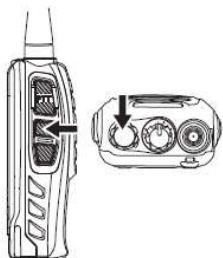
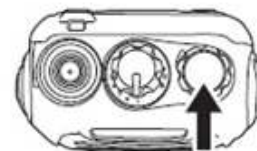
Potiahnutím gumeného krytu reproduktora/mikrofónu odkryte konektory reproduktora/mikrofónu na zariadení. Zasuňte konektory externej náhlavnej súpravy/mikrofónu do konektorov SP / MIC.

Poznámka: Zariadenie už nie je odolné voči vode, keď sa používa konektor pre reproduktor/mikrofón.

ON/OFF a ovládanie hlasitosti

Otočte **ON/OFF / gombík hlasitosti** smere hodinových ručičiek, aby ste zapli vysielачku. Budete počuť krátke pípnutie, po ktorom bude nasledovať oznámenie čísla aktívneho kanála.

Otočte **ON/OFF / gombík hlasitosti** proti smeru hodinových ručičiek, kým nebudete počuť kliknutie, aby ste vysielачku vypli.

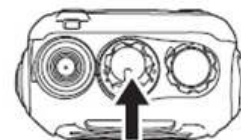


Úprava hlasitosti

Stlačte a podržte **tlačidlo monitora** aby ste počuli hluk pozadia. Ďalej otočte **ON/OFF / gombík hlasitosti** upravte hlasitosť na príjemnú úroveň.

Výber kanálov

Otočte **gombík na výber kanálov** vyberte požadovaný kanál. Hlasové oznámenie indikuje príslušné číslo kanálu. Všimnite si, že pre kanál 16 je aktívna funkcia skenovania.



Prenos/príjem

Pre komunikáciu musia byť všetky vysielачky v skupine nastavené na rovnaký kanál.

Ak chcete vysielачť, stlačte a podržte tlačidlo **PTT**. LED sa počas prenosu zmení na oranžovú. Hovorte jasným a normálnym hlasom vo vzdialenosti približne 8 cm od mikrofónu. Pre príjem uvoľnite tlačidlo PTT.

Poznámka: Počas rádiovkej komunikácie môže hovoriť vždy iba jeden používateľ. Preto je dôležité, aby ste pri prijímaní hovoru nevysielali a používali režim vysielania uvážlivo, aby ste nechali frekvenciu voľnú a umožnili ostatným používateľom používať funkciu vysielania.

Prenos spotrebúva veľké množstvo energie, preto by sa jeho používanie malo spomaliť, aby sa predĺžila výdrž batérie.



Pomocné funkcie

● Tlačidlo monitora

Funkcia Monitor slúži na otvorenie alebo zatvorenie squelch pre počutie signálov, ktoré sú príliš slabé na to, aby udržali squelch otvorený natrvalo.

Stlačte a podržte **Tlačidlo monitora** aktivovať túto funkciu, ktorá môže byť veľmi užitočná, keď chcete upraviť úroveň hlasitosti alebo keď potrebujete prijať slabý signál. Môže byť tiež užitočný pri počúvaní slabých signálov, ktoré sú zvyčajne eliminované umlčaním.

● Redukcia hluku (squelch)

Funkcia squelch potláča hluk z reproduktora, keď nie je žiadny signál (tj: squelch preruší reproduktor). Táto funkcia eliminuje šum na voľných kanáloch a umožňuje prijímať aj slabé signály.

Keď je aktivovaná funkcia squelch, môžete počuť hluk pozadia reproduktora. Keď je vypnutý, nebude počuť žiadny hluk.

● Funkcia skenovania

Použite funkciu skenovania na automatické sledovanie rôznych rádiových kanálov.

Režim skenovania sa aktivuje po nastavení **volič kanálov** na kanál 16. Tento režim prehľadáva kanály 1 až 15. LED začne po niekoľkých sekundách blikať na zeleno.

● Hlasové oznámenie

Číslo kanálu a spustenie zariadenia sú naprogramované v angličtine.

● Úspora energie

Ak zariadenie nevysiela ani neprijíma žiadny signál, po 5 sekundách nečinnosti sa aktivuje režim úspory energie. Keď sa vysiela alebo prijíma signál, režim sa automaticky zruší.

● Upozornenie na slabú batériu

Hlasová správa oznamuje, kedy je potrebné batériu nabiť alebo vymeniť.

V prípade poruchy

Ak problém pretrváva, kontaktujte svojho distribútora alebo skontrolujte www.numaxes.com.

Môžete tiež kontaktovať NUM'AXES na čísle +33.2.38.69.96.27 alebo export@numaxes.com.

V závislosti od rozsahu poruchy možno budete musieť vrátiť výrobok na servis a opravu.

V prípade akýchkoľvek opráv vyžaduje popredajný servis NUM'AXES v každom prípade:

- váš kompletný produkt
- váš doklad o kúpe (faktúra alebo pokladničný blok)

Ak neposkytnete niektorú z týchto položiek, popredajný servis NUM'AXES vám bude účtovať opravu.

V prípade neoprávneného návratu do popredajných služieb bude účtovaná paušálna suma 25 € (s DPH).

Záruka

NUM'AXES poskytuje záruku na produkt na všetky výrobné chyby počas dvoch rokov od zakúpenia. Náklady na spätnú prepravu produktu znáša kupujúci.

Záručné podmienky

8. Záruka bude platná len po predložení nefalšovaného dokladu o kúpe (faktúra alebo predajný doklad) spoločnosti NUM'AXES.

9. Táto záruka sa nevzťahuje na nasledujúce body:

- priame alebo nepriame dopravné riziká spojené s vrátením produktu spoločnosti NUM'AXES

- poškodenie produktu v dôsledku:
 - nedbalosťou alebo chybou zo strany užívateľa
 - použitie v rozpore s pokynmi alebo v rozpore s určením pre produkt
 - opravy vykonávané neschválenými technikmi
- stratou alebo krádežou

10. Ak sa zistí, že produkt je chybný, spoločnosť NUM'AXES ho opraví alebo vymení podľa vlastného uváženia.

11. NUM'AXES nemôže niesť zodpovednosť za žiadne škody, ktoré môžu vyplývať z nesprávneho použitia alebo zlyhania produktu.

12. NUM'AXES si vyhradzuje právo upraviť špecifikácie svojich produktov s cieľom vykonať technické vylepšenia alebo splniť nové predpisy.


13. Informácie obsiahnuté v tejto príručke sa môžu zmeniť bez upozornenia.

14. Fotografie a ilustrácie sú nezáväznú.

Registrácia vášho produktu

Svoj produkt môžete zaregistrovať na našej webovej stránke: www.numaxes.com.

Zber a recyklácia vášho zariadenia na konci jeho životnosti

Piktogram  nalepené na vašom produkte znamená, že zariadenie nemožno likvidovať s domovým odpadom. to musíte odovzdať na príslušné zberné miesto na spracovanie, opätovné použitie a recykláciu elektronického odpadu alebo vrátiť vášmu distribútorovi.

Prijatím tohto postupu konáte šetrne k životnému prostrediu a prispievate k zachovaniu prírodných zdrojov a ochrane ľudského zdravia.

Pre ďalšie informácie o zberných miestach pre použité zariadenia sa môžete obrátiť na obecný úrad alebo na domový odpad liečebná služba. Produkt nám môžete tiež vrátiť.

Zhoda s európskymi normami

NUM'AXES vyhlasuje, že TLK1022 Walkie-Talkie je v súlade s príslušnou harmonizačnou legislatívou Európskej únie:

Smernica 2014/30/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov v oblasti elektromagnetickej kompatibility
EN 55032: 2015, EN 55024: 2010 EN
61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013

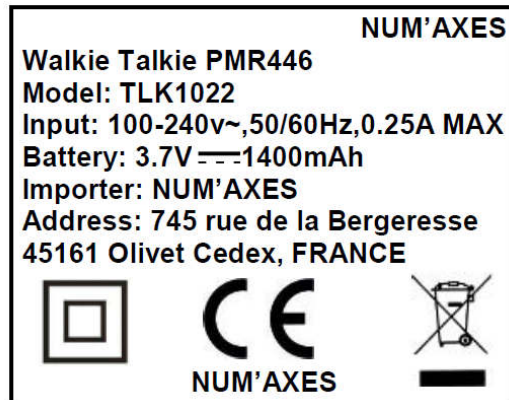
Smernica 2014/53/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúce sa sprístupnenia rádiových zariadení na trhu
ETSI EN 300 296 V2.1.1 (2016-03) ETSI EN 301
489-1 V2.1.1 (2017-02) Návrh ETSI EN 301 489-5
V.2.2.0 (2017-03)
EN 61000-4-3:2006+A2:2010
EN 55032:2015
EN 62209-2:2010
EN 62311:2008

Smernica 2001/95/ES o všeobecnej bezpečnosti výrobkov EN
60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Odporúčanie Rady 1999/519/ES
o obmedzení vystavenia verejnosti elektromagnetickým poliám

Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Delegovaná smernica Komisie (EÚ) 2015/863
IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013 IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1: 2015 IEC 62321: 2008 PRÍLOHA C IEC 62321-8: 2017 Smernica (EÚ)
2006/66/ES a 2013/56/EÚ o ortuti, kadmii a olove



NUM'AXES

ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANCÚZSKO

Tel.: +33 (0)2 38 63 64 40 Fax:
+33 (0)2 38 63 31 00

www.numaxes.com/info@numaxes.com/export@numaxes.com

Olivet, 11/2017 - pán Pascal GOUACHE - generálny riaditeľ



UŽÍVATELSKÉ POKYNY

Tak nazývame produkt od značky NUM'AXES. Pred použitím produktu si prečítajte vysvetlenia týchto pokynov a sú chránené pre budúce konzultácie.

Advertencia

- Nepoužívajte vysielateľ-prijímač v oblasti zakázanej gubernom.
- Nevystavujte vysielateľ-prijímač priamemu svetlu zo zeme alebo tam, kde je umiestnený na akýchkoľvek vykurovacích zariadeniach.
- Neumiestňujte vysielateľ-prijímač na nadmerne znečistené miesta, vlhkosť alebo nestabilné povrchy.
- Ak vysielateľ-prijímač stratí akýkoľvek dodatočný šum alebo signály, budete musieť vybrať batériu z mismo.

Zloženie balenia

- Vysielateľ-prijímač TLK1022
- Načúvací prístroj
- Spona na opasok
- Nabíjateľná batéria
- Nabíjačka batérií (základňa + červený transformátor)
- Niekoľko pokynov na použitie

Prezentácia produktu

Vysielateľka NUM'AXES TLK1022 je multitariový vysielateľ-prijímač PMR446.

TLK1022 je riešením pre profesionálov, ktorí potrebujú byť v kontakte so svojím tímom (pri stavebných projektoch, budovách, veľtrhoch atď.), alebo v kontexte ľudí, aby boli v kontakte so svojimi priateľmi alebo dokonca lokalizovaní počas podnikania. aktivity.

A. LED indikátor: Tmavé svetlo indikuje prenos. Počas príjmu je svetlo zelené.

B. Tlačidlo nastavenia kanála: drôt na nastavenie kanála deseado. Teng en cuenta que la canal 16 est le canal del mode de barrido. Prepnutím vyberte kanál od 1 do 16.

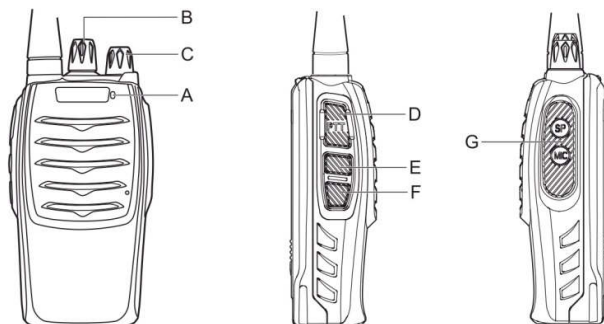
C. Tlačidlo zapalovania a nastavenia hlasitosti: zapne ručičky hodín, aby sa prístroj rozsvietil a podstúpil hlasitosť. Je v opačnom smere ako ramená hodiniek, aby sa zmenšil objem a zместilo sa zariadenie.

D. PTT (Push-To-Talk = pulzný hovor): Stlačením tohto tlačidla vysielate a prepínate na príjem.

E. Botón Monitor: Stlačte a podržte, aby ste si vypočuli hluk pozadia a pokračovali v návrate do normálnej prevádzky.

F. Botón nie je naprogramovaný

G. Hlasitosť externých slúchadiel/mikrofónu: Umožňuje pripojenie k externým zariadeniam, ako sú slúchadlá alebo mikrofóny.



Cobertura/alcance

Maximálny komfort závisí od podmienok pozemku a dosahuje sa na otvorenom priestranstve.

Maximálny priestor môže byť obmedzený faktormi prostredia, ako sú prekážky vytvorené stromami, budovami atď. Vnútri auta alebo kovových konštrukcií môže dôjsť k zníženiu rovnováhy.

Cobertura v meste, s budovami a inými prekážkami, je of1 alebo 2 km.

V priestore s prekážkami ako stromy alebo domy je maximálny komfort4 až 6 km približne.

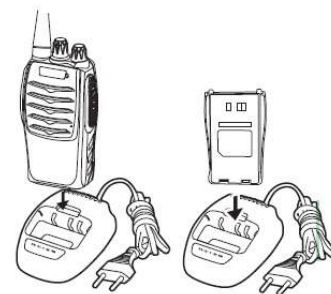
Na otvorenom priestranstve, bez prekážok, je výhľad, ako napríklad na horu, cobertura môže super stratiť.12 km.

Vysielačka TLK1022	
VŠEOBECNÉ	
Rozsah frekvencií	PMR446 MHz (UHF)
Číslo kanála	16
Kanálový priestor	12,5 kHz
Stabilita frekvencie	±2,5 ppm
Impedancia antény	50Ω
Prevádzkové napätie	3,7 V DC
Čas načítania	Unas 2 h
Rozmery	117 mm x 60 mm x 35 mm (bez antény) 205 mm x 60 mm x 35 mm (s anténou)
peso	170 g s batériou
Prevádzková teplota	- 30 °C ~ +60 °C
Almacenamentová teplota	- 40 °C ~ +85 °C
VYSIELAČ	
Potencia zdravia	500mW ERP
Režim FM modulácie	F3E
Adyacentný kanál	65 dB (úžky)
Modulačný limit	±2,5 kHz / 12,5 kHz
Skreslenie zvuku	<5 %
RECEPTOR	
RF citlivosť	0,2 μV (12 dB SINAD)
Skreslenie zvuku	<5 %
Podpora zvuku	+ 1 -3 db
Selektivita susedného kanála	60 dB / 12,5 kHz
Zvuk Salida	0,5 W

Nabíjanie batérie

Pred prvým použitím nabíjate batériu. Nová batéria, ktorá bola strážená viac ako niekoľko mesiacov, má svoju celkovú kapacitu po 2 alebo 3 zaťaženiach a zaťaženiach.

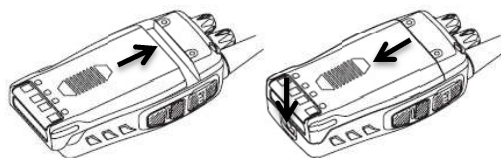
- 9- Pripojte adaptér k zdroju prúdu. LED má zelenú farbu.
- 10- Vložte vysielačku alebo batériu do nabíjačky.
- 11- Skontrolujte, či je batéria správne umiestnená a či sú nabíjacie svorky je dobre pripojené. LED indikátor má prerušovanú červenú farbu. Náklad prichádza.
- 12- Po približne 4 hodinách sa LED indikátor zmení na zelenú, Čo to znamená, že náklad je kompletný? **reklama:**
- 5- Nenabíjajte batériu, ak je úplne nabitá. To môže znížiť váš život pomocou mismy alebo poškodenia.
- 6- Ak je teplota batérie príliš vysoká (nad 60 °C), nabíjanie sa zastaví. Dúfajme, že teplota batérie klesne, aby sa znova nabila.



Vloženie a vybratie batérie

Výdrž batérie je približne 8 hodín. Táto hodnota sa získa počas normálneho cyklu s 5 % vysielania, 5 % aktívnym príjmom a 90 % pohotovostného režimu.

Obrázky ukazujú, ako zaviest' a vybrať batériu:



reklama:

Nezapájajte do obvodu póly batérie ani neunavujte poslednú batériu. Teraz musíte vybrať skrinku batérie.

1. Nezapájajte svorky batérie, ani ju nezapafujzte do domácej základne.
2. Batériu nerozoberajte ani neskladujte.

Inštalácia spony na opasok

Použite cruz destornilador a priložené tornillos na pripevnenie spony, aby ste upevnili bočnú stranu zariadenia.

Poznámka: Ak bola odstránená spona na opasok, ružové otvory sa môžu po dlhšom používaní poškodiť. Je to úplne normálne, pretože kov vedie viac tepla ako krabica plast.

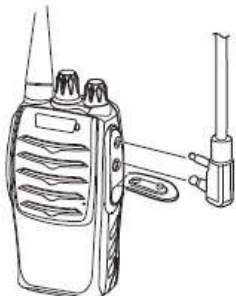


Inštalácia externých slúchadiel/mikrofónov

Nadvihnite gumený kohútik reproduktora/mikrofónu tak, aby sa na zariadení objavil konektor reproduktora/mikrofónu.

Vložte externé slúchadlá/mikrofón do SP/MIC hlasitosti.

Poznámka: Zariadenie je odolné voči vode, keď sa používa cez slúchadlá alebo mikrofón.

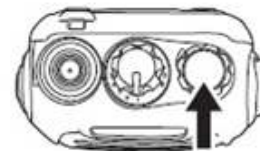


Rozsvieti/zapáli a nastaví hlasitosť

Gire el **tlačidlo zapalovania/hlasitosti** v nadväznosti na ručičky hodín zapáliť vysielачku.

Escuchará krátko po oznámení čísla kanálu, v ktorom sa zariadenie rozsvietilo.

Ak chcete pripojiť vysielачku, zapnite **jutlačidlo zapalovania/hlasitosti** v opačnom pocite ako na rukách hodiniek, keď sa ozve „cvaknutie“.



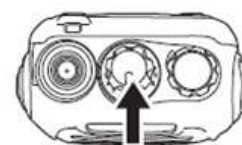
Upravte hlasitosť

stlač tlačidlo **Tlačidlo monitora** na skrytie hluku pozadia. V pokračovaní otočte **atlačidlo zapalovania / nastavenie hlasitosti** na nastavitelnú úroveň.



Výber kanálov

Gire el **volič kanálov** vyberte požadovaný kanál. Príslušné číslo kanálu oznámite vy. Keď to povieť na kanáli 16, aktivuje sa funkcia lišty.



Vysielanie/príjem

Na komunikáciu musia byť všetky rádiá prítomné v skupine nastavené na rovnaký kanál.

Ak chcete preniesť hlas, nechajte ho pulzovať **tlačidlo PTT**. LED má počas prenosu oranžovú farbu. Vo vzdialenosti 8 cm od mikrofónu môžete počuť čistý a normálny hlas. Výberom tlačidla PTT ho prijmete.

Poznámka: Počas rádiovkej komunikácie môžete nastaviť používateľa iba vy. Preto je dôležité nevysielat', keď prijímate komunikáciu, a používať režim vysielania v režime, aby ste už mali frekvenciu voľnú a umožnili ostatným používateľom používať funkciu vysielania.

Prevodovka má veľkú spotrebu, takže ju musíte používať s mierou, aby ste predĺžili výdrž batérie.



Pomocné funkcie

● Monitor Tecla

Funkcia Monitor pomáha vylúčiť (ukryt) tlmíčov. Z tejto formy môžete počúvať slabé signály na udržanie tlmíčov v trvalej forme.

Mantenga impulzy **Monitor Tecla** Ak chcete aktivovať túto funkciu, výsledok je veľmi užitočný, keď upravujete úroveň hlasitosti alebo keď musíte prijímať slabý signál. Asimismo, môžete nájsť užitočný výsledok na počúvanie slabých signálov, ktoré sú potlačené squelchom.

● Redukcia hluku (ticho alebo squelch)

Funkcia Squelch stíši reproduktor, keď nie je signál, rozhodne sa, že umožňuje zapnutie reproduktora. Táto funkcia potláča šum na voľných kanáloch a umožňuje vám prijímať slabé signály vrátane nich.

Keď je aktivovaná funkcia Squelch, môžete počuť hluk pozadia reproduktora. Ak sa stratí, nebude to hlučné.

● Funkcia Barrido (Scan)

Použitie bariérovej funkcie vám umožňuje automaticky sledovať rôzne rádiové kanály.

Sudový režim sa aktivuje pri nastavení **volič kanálov** na kanáli 16. Tento režim prehľadáva kanály od 1 do 15. LED má po jednej sekcii nastavenú zelenú farbu.

● Hlasové oznámenie

Číslo kanálu a zapalovanie zariadenia sú naprogramované v angličtine.

● Ahorro de energía

Ak zariadenie nechce alebo neprijíma signál, režim napájania sa aktivuje po 5 sekundách nečinnosti. Keď počujete alebo prijmete signál, režim sa automaticky zruší.

● Upozornenie na slabú batériu

Na nabitie alebo výmenu batérie je potrebná správa od vášho oznámenia.

V prípade zlyhania prevádzky

Ak problém pretrváva, kontaktujte svojho distribútora alebo sa poraďte www.numaxes.com.

Môžete tiež kontaktovať NUM'AXES na telefóne +33.2.38.69.96.27 alebo export@numaxes.com.

V závislosti od veľkosti pádu je možné, že výrobok na opravu môžeme závidieť.

V závislosti od úrovne prevádzky možno budete chcieť skontrolovať produkt na popredajný servis NUM'AXES, aby ste vykonali opravu a príslušné problémy.

Na vykonanie akejkoľvek opravy vyžaduje popredajný servis od NUM'AXES:

- kompletný produkt
- kúpna cena (skutočnosť alebo účtenka)

Ak vylúčíte niektorú z týchto položiek, popredajný servis NUM'AXES vám bude účtovať opravu.

V prípade prijatia neoprávnenej zásielky za popredajný servis bude účtovaná suma 25 € vrátane IVA.

Záruka

NUM'AXES poskytuje záruku na výrobné chyby produktu počas rokov nasledujúcich po zakúpení. Jedlo prepravené kupujúcim a odoslané kupujúcim.

Záručné podmienky

15. Záruku môžete využiť len vtedy, ak je kúpna cena (skutočnosť alebo potvrdenie) predložená spoločnosti NUM'AXES v úplnom poriadku.

16. Táto záruka sa nevzťahuje na nasledujúce body:

- priame alebo nepriame dopravné spojenia súvisiace s prenesením kompetencií produktu na NUM'AXES.
- poškodenie produktu v dôsledku:
 - nedbalosť alebo zlyhanie používateľa
 - použitie, ktoré je v rozpore s pokynmi alebo nie je vopred varované
 - opravy vykonávané neautorizovanými opravármi
- stratený alebo robo.

17. V prípade zistenia, že produkt je chybný, spoločnosť NUM'AXES ho podľa vlastného uváženia opraví alebo zmení.

18. NUM'AXES nenesie zodpovednosť za žiadne škody, ktoré môžu vyplývať z nesprávneho používania alebo zlyhania produktu.

19. NUM'AXES si vyhradzuje právo upraviť vlastnosti svojich produktov tak, aby obsahovali vylepšené technológie alebo aby boli v súlade s novými štandardmi.

20. Informácie obsiahnuté v týchto pokynoch sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

21. Fotografie a kresby nie sú zmluvné.

Register produktov

Svoj produkt môžete zaregistrovať na našej webovej stránke www.numaxes.com.

Recogida a reciclación de dispositivos al final de su vida útil

Piktogram



To, čo je uvedené na výrobku, znamená, že zariadenie nie je možné likvidovať spolu s domovým odpadom. Uistite sa, že tieto miesta zlikvidujete špeciálne na spracovanie, čistenie a recykláciu elektronického odpadu alebo ich odošlete vášmu distribútorovi.

Prispievame tak k ochrane životného prostredia, prírodných zdrojov a ľudského zdravia.

Ak potrebujete ďalšie informácie o umiestnení použitých zariadení, môžete sa obrátiť na svoju spoločnosť alebo ju kontaktovať. obecná basura služba. Asimismo, podemos llevar nuestro producto.

Zhoda s európskymi normami

NUM'AXES vyhlasuje, že vysielacia TLK1022 je v súlade s harmonizačnou legislatívou Európskej únie:

Smernica 2014/30/EÚ týkajúca sa harmonizácie právnych predpisov Stredných štátov
dobrá elektromagnetická kompatibilita
EN 55032: 2015, EN 55024: 2010 EN 61000-3-2:
2014, EN 61000-3-3: 2013

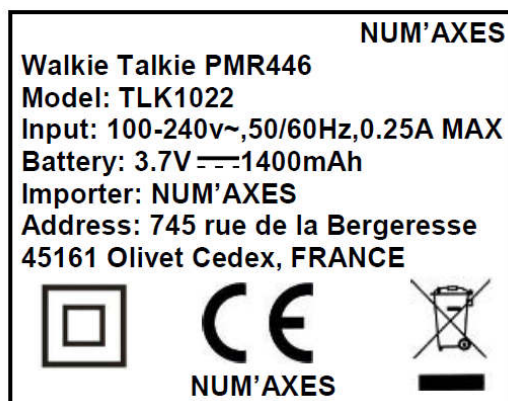
Smernica 2014/53/EÚ týkajúca sa harmonizácie právnych predpisov Stredných štátov
o marketingu rádiových zariadení
ETSI EN 300 296 V2.1.1 (2016-03) ETSI EN 301
489-1 V2.1.1 (2017-02) Návrh ETSI EN 301 489-5
V.2.2.0 (2017-03)
EN 61000-4-3: 2006 + A2: 2010
EN 55032:2015
EN 62209-2:2010
EN 62311:2008

Smernica 2001/95/CE o všeobecnej bezpečnosti výrobkov EN
60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Odporúčanie rady č. 1999/519/CE
v súvislosti s vystavením verejnosti elektromagnetickým poliam vo všeobecnosti

Smernica 2011/65/EÚ o obmedzeniach používania stanovení
látky peligras v elektrických a elektronických zariadeniach

Delegovaná smernica (EÚ) 2015/863
IEC 62321-3-1: 2013 IEC 62321-5: 2013 IEC 62321-4: 2013 IEC 62321-6: 2015
IEC 62321-7-1: 2015 IEC 62321: 2008 ANEXO C IEC 62321-8: 2017 Smernica (EÚ)
2006/66/ES a 2013/56/EÚ o ortuti, kadmiu a olove



NUM'AXES

ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANCIA

Takéto. +33 (0)2 38 63 64 40
Fax +33 (0)2 38 63 31 00

www.numaxes.com/info@numaxes.com/export@numaxes.com

Olivet, 11/2017 - pán Pascal GOUACHE - predseda



Upozorňujeme, že ide o produkty značky NUM'AXES. Lesen Sie bitte vor seiner Verwendung aufmerksam die Erläuterungen in dieser Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie sie für ein späteres Nachschlagen auf.

Warnung

- Funksprechgerät nicht in Bereichen einsetzen, die die Regierung verbietet.
- Funksprechgerät nicht länger direkter Sonneneinstrahlung aussetzen bzw. nicht in die Nähe von Heizungen legen.
- Funksprechgerät nicht in übermäßig staubigen alebo feuchten Bereichen bzw. nicht auf unstable Oberflächen ablegen.
- Vodopády Funksprechgerät Rauch alebo einen ungewöhnlichen Geruch verströmt, Gerät ausschalten und Akku entfernen.

Verpackungsinhalt

- 1 Funksprechgerät TLK1022
- 1 Kopfhörer
- 1 Gurtová spona
- 1 Akku
- 1 Akkuladegerät (základ + Netzteil)
- 1 Bedienungsanleitung

Prezentácia produktu

Walkie-Talkie-TLK1022 od NUM'AXES je súčasťou doplnkových funkcií-PMR446-Funksprechgerät.

TLK1022 je optimálna Lösung im professional Bereich, wenn der Contact zum Team gehalten werden muss (stavebná budova, v Gebäuden, auf Fachmessen,...) alebo in der Freizeit, um den Kontakt zu Freunden oder zu Jagdkollegen zu halten.

A. LED-Anzeige: Das orange Licht zeigt einen Sendevorgang an. Beim Empfangen ist das Licht grün.

B. Einstellknopf für den Kanal: Drehen, um den gewünschten Canal einzustellen. Kanál 16 je kanál pre Scan-Modus. Drehen, um die Kanäle 1 až 16 auszuwählen.

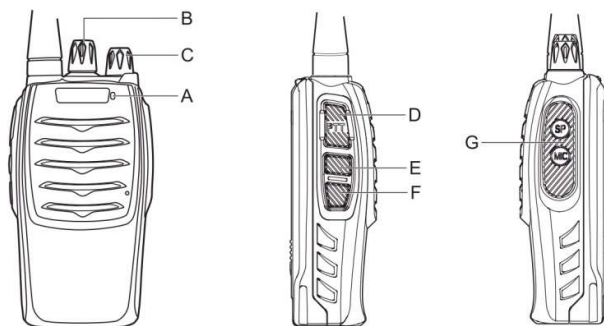
C. Einschalt- und Lautstärkeregelungsknopf: Zum Einschalten und Erhöhen der Lautstärke des Geräts im Uhrzeigersinn drehen. Zum Senken der Lautstärke und Ausschalten des Geräts gegen den Uhrzeigersinn drehen.

D. PTT-Taste (Push-To-Talk = zum Sprechen drücken): Diese Taste zum Senden drücken, zum Empfangen loslassen.

E. Monitor-Chut: Gedrückt halten, um das Hintergrundgeräusch zu hören; Loslassen, um zum Normalbetrieb zurückzukehren.

F. Nicht belegter Knopf

G. Buchse für Kopfhörer /externý mikrofón: Ermöglicht den schluss an externé Geräte Wie Kopfhörer alebo Mikrofón.



Empfang / Reichweite

Maximum Reichweite hängt von den Bedingungen vor Ort ab und kann nur in einem offenen Bereich erzielt werden.

Maximálna Reichweite môže trvať najlepšie Umgebungsfaktoren wie Hindernisse in Form von Bäumen, Gebäuden oder anderem beeinträchtigt werden. V automobile alebo v kovovej konštrukcii môže Ríša rásť.

V meste sa musíme popasovať a mať ďalšie náznaky Reichweite auf **1 až 2 km** beschränken.

V jednom offenen Bereich mit Hindernissen wie Bäumen oder Häusern beträgt die maximum Reichweite circa **4 až 6 km**. V jednej časti Raum ohne Hindernisse und mit Aussicht, beispielsweise v Berggebieten, kann die Reichweite über **12 km** betragen.

Vysielačka TLK1022	
VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE	
Frequenzbereich	PMR446 MHz (UHF)
Anzahl der Kanäle	16
Kanalbereich	12,5 kHz
Stabilita frekvencie	±2,5 ppm
Impedancia antény	50Ω
Betriebsspannung	DC 3,7V
Ladezeit	Okolo 2 hodín
Absorpcia	117 mm x 60 mm x 35 mm (bez antény) 205 mm x 60 mm x 35 mm (s anténou)
Gewicht	170 g s Akku
Anwendungstemperatur	- 30 °C ~ +60 °C
Aufbewahrungstemperatur	-40 °C ~ +85 °C
SENDER	
Ausgangleistung	500mW ERP
Modul modulácie FM	F3E
Nachbarkanal	65 dB (úzky)
Modulationsgrenze	±2,5 kHz / 12,5 kHz
Verzerrung von NF-Signalen	<5 %
EMPFÄNGER	
RF-Empfindlichkeit	0,2 μV (12 dB SINAD)
Verzerrung von NF-Signalen	<5 %
NF-Ansprechvermögen	+1 -3 db
Nachbarkanal dämpfung	60 dB / 12,5 kHz
NF-Ausgang	0,5 W

Ládin z Akkusov

Vor der ersten Nutzung Akku aufladen. Nová objednávka über zwei Monate lang gelagerter Akku erreicht seine maxima Kapazität nach 2 bis 3 Auf- und

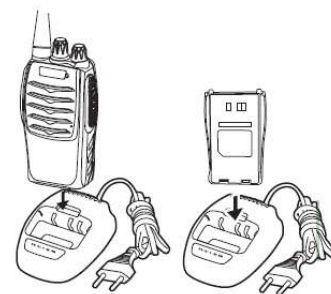
Entladungen.

13- Netzteil in die Steckdose stecken. LED-Anzeige svetlo zelená auf. 14- Vysielačka alebo iná batéria v návode na obsluhu.

15- Informácie, odošle sa objednávka objednávky a uskutoční sa Pole Contact haben. LED displej sa začne otáčať s blikaním. Der Ladevorgang začína. 16- Nach circa 4 Stunden schaltet die LED-Anzeige auf grün. Der Akku ist nun voll aufgeladen.

POZOR:

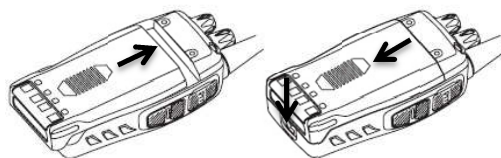
- 7- Nie sú žiadne známky poškodenia, ale nie sú žiadne známky poškodenia. Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen bzw. den Akku beschädigen.
- 8- Ak je teplota nad 60°C, zastavte na teplote. Warten Sie, bis die Temperatur des Akkus gesunken ist, bevor Sie ihn wiederaufladen.



Einsetzen und Entnehmen des Akkus

Die Betriebsdauer des Akkus beträgt circa 8 Stunden. Dieser Wert beruht auf einem standardisierten Zyklus bestehend aus 5% Sendezeit, 5% activer Empfangszeit and 90% Abhörzeit (Stand-by).

Na obrázku sú ordnungsgemäße popisy a popisy Akkus:



POZOR:

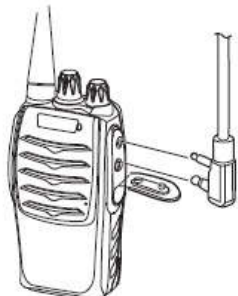
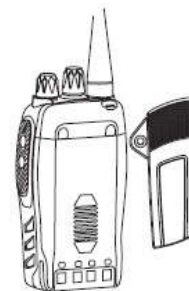
Ak kupole nie sú kurzschließen und Akku nie ins Feuer werfen. Akkugehäuse niemals entfernen.

1. Akkupole nicht kurzschließen und Akku nicht ins Feuer oder in den Haushaltsmüll werfen.
2. Akku nicht zerlegen oder öffnen.

Anbringen des Gurtclips

Verwenden Sie einen Kreuzschraubenzieher sowie die mitgelieferten Schrauben, um den Gurtclip an der Geräterückseite zu befestigen.

Hinweis: Falls Sie den Gurtclip abgenommen haben, kann es vorkommen, dass die Schraublöcher nach längerem Einsatz des Geräts heiß werden. To je normálne, teplo kovu je nízke leitet als Kunststoff.



Anschliessen der Kopfhörer/ des externaln Mikrofons

Gummistopfen über der Lautsprecher-/ Mikrofonbuchse des Geräts anheben. Stecker für Kopfhörer/externý mikrofón v SP/MIC-Buchse einstecken.

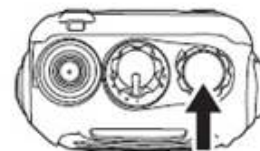
Poznámka: Sobald die Mikrofon-/Kopfhörererbuchse verwendet wird, ist das Gerät nicht mehr wasserfest.

Ein-/Ausschalten und Lautstärkeregelung

Einschalt- und Lautstärkeregelungsknopf Ak používate vysielacšku, môžete ju použiť.

Ak máte jeden alebo viac Piepton, nájdete všetky kanály v počte kanálov, ktoré chcete viesť.

Einschalt- und Lautstärkeregelungsknopf Keď počúvate ostatných používateľov, ak počúvate zvuk „Kliknutie“, môžete počúvať vysielacšku.

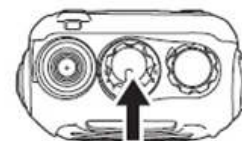


Lautstärkeregelung

Monitor-Chuť drücken und gedrückt halten, um das Hintergrundgeräusch zu hören. Dann **Einschalt- und Lautstärkeregelungsknopf** drehen, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Auswählen des Kanals

Kanalwähler drehen, um den gewünschten Kanal einzustellen. Číslo odpovedajúceho Channel je angagsat. **Poznámka:** Auf Kanal 16 schaltet sich die Scan-Funktion ein.



Senden/Empfangen

Für eine Verbindung müssen sämtliche Geräte einer Gruppe auf denselben Channel gesteuert werden.

Zum Senden **PTT-Chuť** drücken und gedrückt halten. Svetlo LED-Anzeige während des Sendevorgangs oranžové. Sprechen Sie mit deutlicher, normaler Stimme v cca 8 cm Entfernung vom Mikrophon.

Lassen Sie die PTT-Taste los, um empfangen zu können.

Poznámka: Während der Funkverbindung kann immer nur ein Teilnehmer sprechen. Nie je to tak, ale ak ho neodošlete, budete ho môcť poslať priamo a Sendefunktion nur sparsam zu nutz, um die Frequenz frei zu lassen und den übrigen Teilnehmern die Möglichkeit zu geben, die Sendefunktion zu nutzten .

Keď je energia odoslaná, energia bude riedka a energia sa uvoľní.



Hilfsfunktionen

● Monitor-Chuť

Monitor-Funktion überbrückt (öffnet) die Rauschsperrung, damit auch Signale empfangen werden können, die zu schwach sind, um die Rauschsperrung ständig offen zu halten.

Monitor-Chuť gedrückt halten, um diese Funktion zu aktivieren, was sehr nützlich ist, wenn Sie die Lautstärke regeln oder ein sehr schwaches Signal empfangen möchten. Chuť möglich auch von anderen Signalen, die Rauschsperrung ist niedriger.

● Geräuschreduzierung (Rauschsperrung oder Squelch)

Funktion Squelch wird gleichzeitig mit den Reproduktoren, wenn ein vorhandener Signal, die Reproduktoren die Funktion Squelch. Diese Funktion ist nicht erforderlich, um die Steuerung im Leerlauf und wird automatisch.

Wenn die Funktion Squelch aktiviert ist, können Sie das Hintergrundgeräusch des Lautsprechers hören. Wenn sie ausgeschaltet ist, ist kein Geräusch zu hören.

● Funktion Skennieren

Mit der Scan-Funktion können Sie automatisch Funktionen wiederholen.

Funktion Skennieren ist aktiviert, wenn Sie den **Kanalwähler** auf Kanal 16 stellen. Mit diesen Funktionen haben wir Kanal 1 bis 15. Der Display beginnt mit dem LED-Anzeige grün zu blinken.

● Sprachansage

Die Kanalnummer und die Einschaltung des Geräts sind programmiert in Englisch.

● Energiesparmodus

Wenn das Gerät kein Signal sendet bzw. empfängt, schaltet sich der Energiesparmodus nach 5 Sekunden Inaktivität ein. Wenn ein Signal von der anderen Seite empfangen oder verwendet wird, wird automatisch in den Automatikmodus.

● Warnung Niedriger Akkuladestand

Eine Sprachansage warnt Sie, wenn der Akku aufgeladen bzw. ausgetauscht werden muss.

Im Fall einer Störung

Im Falle eines Problems sollten Sie, falls Sie Kontakt mit den Manipulatoren oder einer Person von www.numaxes.com.

NUM'AXES erreichen Sie telefonisch unter +33.2.38.69.96.27 bzw. per E-Mail unter podexport@numaxes.com.

In diesem Zeitraum habe ich Sie über die Details des Produkts informiert, wenn das Produkt repariert und die Produkte übergeben werden.

Wir warnen Sie, dass das Produkt NUM'AXES repariert werden muss:

- komplettes Produkt
- Kaufbeleg (Rechnung oder Kassenzettel)

Wenn eines dieser Elemente fehlt, stellen Sie den NUM'AXES-Kundendienst die Reparatur in Rechnung.

Im Falle einer unbegründeten Rückgabe beim Kundendienst wird ein Pauschalbetrag von 25 € inkl. MwSt. berechnet.

Záruka

NUM'AXES gewährt eine Garantie für das Produkt für die Dauer der letzten Periode. Eventuelle Transportkosten für Hin- und Rücksendung des Produkts sind vom Käufer zu tragen.

ZÁRUKA

22. Die Garantie wird nur gewährt, wenn der Kaufbeleg (Rechnung oder Kassenzettel) NUM'AXES ohne Streichungen vorgelegt wird.

23. Záruka sa nevzťahuje na žiadnu z nasledujúcich položiek:

- Priama a nepriama preprava tovaru a služieb pre NUM'AXES
- Popis produktov:
 - Nachlässigkeit alebo Verschulden des Nutzers
 - der Gebrauchsanweisung nicht entsprechende alebo unsachgemäße Benutzung
 - Oprava, die durch nicht zugelassene Techniker durchgeführt wurden
- Verlust alebo Diebstahl

24. Ak bol produkt odstránený, NUM'AXES budú nahradené alebo vymenené.

25. NUM'AXES nemusí byť spôsobené tým, že produkt bol poškodený, ale produkt môže byť poškodený alebo poškodený.

26. NUM'AXES behält sich das Recht vor, die technischen Merkmale seiner Produkte zu verändern, um technische Verbesserungen vorzunehmen oder um neue Vorschriften einzuhalten.


27. Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

28. Fotky a obrázky sú nepopísané.

Register produktov Ihres

Tento produkt nájdete na tejto webovej stránke www.numaxes.com registrovaný.

Entsorgung und Recycling Ihres Geräts am Ende seiner Lebensdauer

Das Piktogramm  Čo sa týka tohto produktu, nie je to váš prípad. Je to einer pre Entsorgung, Verwertung und Recycling elektronischer Altgeräte autorisierten Rückgabe- und Sammelstelle oder bei Ihrem Händler abzugeben.

Damit tun Sie etwas für die Umwelt, Sie tragen zur Erhaltung der natural Ressourcen und zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei.

Đalšie informácie zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung alebo bei Ihrem Entsorgungsdienstleister für Haushaltsabfälle. Upozorňujeme, že aj naše produkty podliehajú pokynom.

Übereinstimmung mit den Europäischen Normen

**NUM'AXES je teraz súčasťou vysielačky TLK1022
mit den geltenden Harmonisierungsvorschriften der Europäischen Union übereinstimmt:**

Richtlinie 2014/30/EÚ pre harmonizáciu Rechtsvorschriften of the Mitgliedstaaten
cez elektromagnetische Verträglichkeit
EN 55032: 2015, EN 55024: 2010 EN
61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013

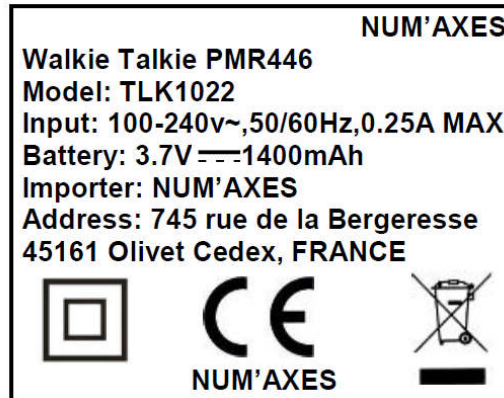
Richtlinie 2014/53/EÚ pre harmonizáciu Rechtsvorschriften of the Mitgliedstaaten
über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt
ETSI EN 300 296 V2.1.1 (2016-03) ETSI EN 301
489-1 V2.1.1 (2017-02) Návrh ETSI EN 301 489-5
V.2.2.0 (2017-03)
EN 61000-4-3:2006+A2:2010
EN 55032:2015
EN 62209-2:2010
EN 62311:2008

Richtlinie 2001/95/EG über die allgemeine Produkt EN
60950-1:2006+A11:2009+A1: 2010+A12: 2011+A2:2013

Empfehlung des Rates č. 1999/519/EG
zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern

Richtlinie 2011/65/EU za popis najlepšej verzie
gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Delegierte Richtlinie (EÚ) 2015/863
IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013 IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1: 2015 IEC 62321: 2008 ANHANG C IEC 62321-8: 2017 Richtlinie (EÚ)
2006/66/ES a 2013/56/EÚ cez Quecksilber, Cadmium a Blei



NUM'AXES

ZAC des Aulnaies
745, rue de la Bergeresse CS
30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANKREICH

Takéto. +33 (0)2 38 63 64 40
Fax +33 (0)2 38 63 31 00

www.numaxes.com/info@numaxes.com/export@numaxes.com

Olivet, 11/2017 – Pascal GOUACHE – Vorstandsvorsitzender



GUIDA ALL'USO

Upozorňujeme, že ste podpísali produkt z trhu NUM'AXES. V prvom rade by ste mali venovať malú pozornosť informáciám, ktoré používate na to, aby vás previedli následnými konzultáciami.

Avvertenza

- Vo vašej oblasti nepoužívajte automatickú prevodovku pred vládou.
- Neočakávajte, že svetlo bude svietiť priamo z podrážky po dlhú dobu a nedovoľte, aby svetlo vyzeralo ako riskantné.
- Neumiestňujte ryžu na miesto, ktoré je nadmerne prašné, vlhké alebo na nestabilný povrch.
- Ak ryža prepúšťa dym alebo silný zápach, rozstriečne a spáli batériu.

Zloženie dodávky

- 1 ryžový prenos TLK1022
- 1 slúchadlo
- 1 klip na opasok
- 1 nabíjateľná batéria
- 1 batéria (základňa + priamy transformátor)
- 1 príručka pre všetkých používateľov

Prezentácia produktu

Vysielačka NUM'AXES TLK1022 je multifunkčný vysielač PMR446.

Il TLK1022 è la soluzione per i Professionalisti che hanno bisogno di rimanere in contatto con la propria squadra (v cantieri edili, negli edifici, nei saloni commerciali...) oppure per il tempo libero per rimanere in contatto con gli amici o per il lavoro in campo di caccia.

A. LED indikátor: Kontrolka zhasne a signalizuje prenos. Počas varenia sa svetlo rozsvieti na zeleno.

B. Tlačidlo nastavenia kanála: otáčaním nastavte požadovaný kanál. Ricordiamo má 16 kanálov a kanálov režimu skenovania. Otáčaním vyberte kanál od 1 do 16.

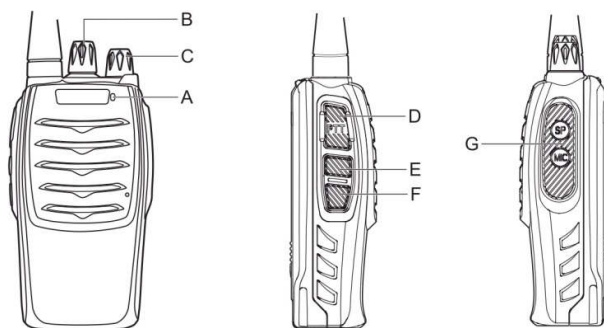
C. Nastavenia zvýrazňovania a ovládania hlasitosti: otáča sa v smere hodín, aby sa zvýšilo zariadenie a zvýšila hlasitosť. Girare in senso antiorario na zníženie hlasitosti a svetla na zariadení.

D. PTT (Push-To-Talk = prvý, kto hovorí): najprv toto tlačidlo na prenos, zapnite ho, aby ste ho prijali.

E. Tasto monitor: Podržte, aby ste počuli hluk pozadia, zapnite ho na normálnu prevádzku.

F. Tasto non programmato

G. Presa slúchadlo/mikrofón esterno: Umožňuje pripojenie zariadenia k slúchadlám alebo mikrofónom.



Copertura / portata

Maximálna kapacita závisí od podmienok terénu a je ponechaná v jednom priestore aperto.

Hmota portata môže byť obmedzená veľkosťou prostredia, ako bola vytvorená budovou, budovou alebo iným typom. Všetky interiéry áut a kovové konštrukcie nesmú byť poškodené.

Kryt v meste, s budovou alebo na druhej strane budovy je **1 alebo 2 km**.

V jednom priestore aperto che presenta ostacoli come alberi o case, la portata massima è di circa **4/6 km**.

V jednom priestore aperto, všetok pohľad a pohľad, ako príklad v horách, kryt môže byť nahradený **12 km**.

Vysielačka TLK1022	
DATI VŠEOBECNÉ	
Frekvenčné pole	PMR446 MHz (UHF)
Číslo kanála	16
Rozstup kanálov	12,5 kHz
Stabilita frekvencie	±2,5 ppm
Impedancia antény	50Ω
Prevádzkové napätie	DC 3,7V
Čas carica	Okolo 2 rudy
Rozmery	117 mm x 60 mm x 35 mm (senza anténa) 205 mm x 60 mm x 35 mm (s anténou)
peso	170 g s batériou
Teplota použitia	- 30 °C ~ +60 °C
Skladovacia teplota	-40 °C ~ +85 °C
VYSIELAČ	
Potenza di uscita	500mW ERP
Režim FM modulácie	F3E
Diacentný	65 dB (stretto)
Modulačný limit	±2,5 kHz / 12,5 kHz
Skreslenie zvuku	<5 %
RICEVITOR	
RF citlivosť	0,2 μV (12 dB SINAD)
Skreslenie zvuku	<5 %
Audio Risposta	+1 -3 db
Adiacent Selettività	60 dB / 12,5 kHz
Uscita audio	0,5 W

Indikátor batérie

Pri prvom použití batériu opatrne nabite. Nová alebo dlhší čas nepoužívaná batéria má maximálnu kapacitu 2 alebo 3 roky.

17- Pripojte adaptér do aktuálneho stavu. Dienta LED je zelená. 18- Vložte vysielačku alebo batériu do karicbatérie.

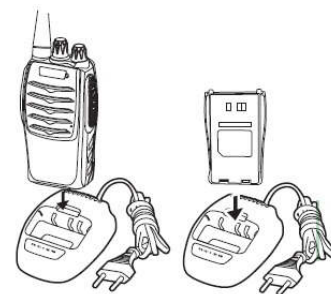
19- Assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente che che morsetti di carica siano ben collegati. LED indikátor má červené svetlo. Začala sa karika.

20- Dopo 4 alebo cca, LED indikátor sa rozsvieti na zeleno, bude signalizovať karika è dokončené.

Avvertenza

9- Nenabíjajte batériu, ak je úplne nabitá, môže to skrátiť životnosť batérie alebo dokonca poškodiť batériu.

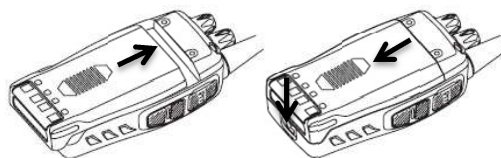
10- Ak teplota batérie stúpne príliš vysoko (nad 60 °C), cyklus sa preruší. Aspettare che la Teplota batérie zobrazuje teplotu novej batérie.



Vložte a vymeňte batériu

Životnosť batérie je približne 8 rokov. Táto hodnota je dostupná, keď je normálna prevádzka cyklu nastavená na 5 % emisii, 5 % pri aktuálnom nastavení a 90 % pri tempe v ascolto (pohotovostný režim).

Na obrázku je vložka a ráfik batérie:



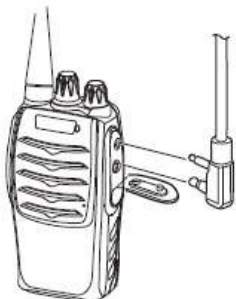
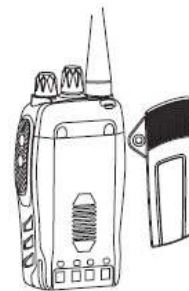
Avvertenza

Avvertenza Ak batéria nie je pripojená k batérii, batéria sa nespáli. Možno si neuvedomujete zapálenie batérie.

1. Neprítomnosť obvodu nabíjačky batérie spôsobí spálenie alebo vyhorenie batérie.
2. Nedávajte pozor na žiadne poškodenie batérie.

Inštalácia spony na opasok

Použite hviezdicový pohár a viti fornite na prasknutie klipu v páse na zadnej strane zariadenia. **Poznámka:** Ak je na opasku plná spona, pri dlhodobom používaní je možné sieťku použiť. Tento jav je úplne normálny, posadený kov vedie teplo menej dell'involucro z plastu.



Inštalácia slúchadiel/stereo mikrofónu

Vytiahnite kľúč z reproduktora/mikrofónu, aby ste mohli počúvať reproduktor/mikrofón.

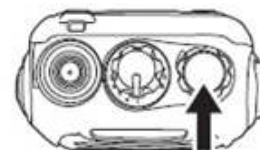
Vložte slúchadlá/mikrofón do predvolby SP/MIC.

Poznámka:Zariadenie nie je odolnejšie voči vode pri použití tlaku mikrofónu/slúchadiel.

Regulácia zväčšenia/spegnimenta a hlasitosti

Girare on **Tlačidlo na zvýšenie/hlasitostv** zmysle orario aktivovať vysielacčku. Ak po oznámení čísla kanála počujete krátke pípnutie, zariadenie sa sprístupní.

Girare on **Tlačidlo na zvýšenie/hlasitostv** zmysle anti-orario finché nie, ak cítite „cvaknutie“, hovoriť vysielacčku.

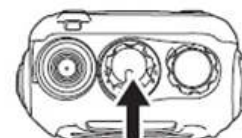


Nastavenie hlasitosti

Najprv on **tasto monitor**A potom môžete počuť hluk v pozadí. Poi girare il **tlačidlo ovládania prírastku/hlasitosti**Na nastavenie hlasitosti na objemovú hlasitost.

Výber kanálov

Girare on **volič kanálov**Ak chcete vybrať požadovaný kanál. Číslo kanálu zodpovedá hlasovému oznamu. Pre kanál 16 je aktivovaná funkcia skenovania.



Prevodovka/ryža

Pre komunikáciu musia byť všetky rádiá prítomné v skupine prenesené na aktuálny kanál.

Na prenos chiamat, prvé a tenere premuto il **tlačidlo PTT**. LED sa počas prenosu stala arancione. Hovorte normálnym hlasom zo vzdialenosti približne 8 cm od mikrofónu. Raz zapnite tlačidlo PTT.

Poznámka:Počas rádiovkej komunikácie môže hovoriť jeden používateľ. Pri prijímaní komunikácie je dôležité nevysielat' a používat' režim prenosu s mierou, aby sa frekvencia uvoľnila a umožnila všetkým ostatným používateľom používat' funkciu prenosu.

Prenos spotrebúva veľa energie, takže ho môžete používat' v režime na predĺženie výdrže batérie.



Pomocné funkcie

● Tasto Monitor

Funkcia Monitor sa používa na vypnutie (vypnutie) ticha, aby bolo možné zistiť akékoľvek signály, ktoré sa môžu vyskytnúť príliš často, ak dôjde k zmenám.

Teraz je **tutasto monitor**Na pritiahtutie tejto funkcie je veľmi užitočná, keď nastavujete úroveň hlasitosti alebo keď prijímate zlý signál. Môže byť tiež užitočné počuť signál deaktivovaný, keď je zvuk eliminovaný iba zo squelch.

● Redukcia hluku (ticho alebo squelch)

Funkcia Squelch stíši reproduktor, keď nesignalizuje, čo vám umožňuje prerušiť reproduktor. Táto funkcia eliminuje šum na kanáli a umožňuje jeho uvoľnenie a deaktiváciu signálov.

Keď zapnete funkciu squelch, budete počuť hluk pozadia reproduktora. Keď sa minie, nebude sa o ňom šuškať.

● Funkcia skenovania

Pomocou funkcie skenovania môžete automaticky sledovať rôzne rozhlasové kanály.

Režim skenovania sa aktivuje, keď je nastavený **volič kanálov**na kanáli 16. Tento režim skenovania je na kanáloch 1 až 15. LED dióda začne druhýkrát rozsvetlovať zelené svetlo.

● Hlasové oznámenie

Číslo kanálu a prístup k zariadeniu sú naprogramované v angličtine.

● Úspora energie

Keď zariadenie neprijíma žiadny signál, aktivujte režim úspory energie na dobu 5 sekúnd nečinnosti. Keď sa odošle alebo prijme signál, režim sa automaticky zruší.

● Chybné upozornenie na batériu

Hlasová správa oznámi, kedy je potrebné nabiť alebo vymeniť batériu.

V prípade poruchy

Ak problém pretrváva, kontaktujte distribútora alebo navštívte www.numaxes.com.

Ak môžete kontaktovať aj NUM'AXES na čísle +33.2.38.69.96.27 alebo priamym e-mailom export@numaxes.com.

Vzhľadom na závažnosť poruchy je možné, že v prípade potreby bude výrobku poskytnutá pomoc pri údržbe a oprave.

Pre prípadné opravy je potrebné obdržať popredajný servis NUM'AXES:

- kompletný produkt
- doklad o nadobudnutí (fattura o scontrino di cassa)

V prípade vynechania jedného z týchto prvkov bude popredajná služba NUM'AXES predmetom opravy.

V tomto prípade nebude služba po predaji potrebná za dovozný poplatok 25 € vrátane DPH.

Garanzia

NUM'AXES zaručuje, že výrobok bude podliehať výrobným rozdielom, ktoré nie sú spôsobené následným nákupom.

Doba prepravy a údaje o produkte sú rovnaké ako u kupujúceho.

Záručné podmienky

29. Záruka bude zaručená iba vtedy, ak bude spoločnosti NUM'AXES predložená ako doklad o prevzatí (tuk alebo porucha), ak bude zrušená.

30. Táto záruka neplatí v žiadnom prípade a z akéhokoľvek dôvodu:

- Riziko priamej a nepriamej prepravy je obmedzené na produkt spoločnosťou NUM'AXES
- Popis provokatívneho produktu:
 - v dôsledku zanedbania alebo chyby používateľa
 - Ak ho používate v rozpore s pokynmi alebo pokynmi
 - Dôvodom sú neautorizované opravy.
- lo smarrimento kde on furto

31. V prípade iného produktu ho spoločnosť NUM'AXES sama opraví alebo vymení.

32. NUM'AXES nezodpovedá za žiadne udalosti spôsobené nesprávnym používaním alebo kvalitou produktu.

33. NUM'AXES, ak zmeníte smer úpravy vlastností vášho produktu, aby ste zmenili technické charakteristiky alebo ich upravili podľa nových noriem.

34. Informácie obsiahnuté v tejto príručke môžu podliehať predchádzajúcim úpravám.


35. Foto a nezmluvné označenie.

Registrazione del prodotto

Produkt si môžete zaregistrovať na našej webovej stránke www.numaxes.com.

Raccolta e riciclaggio dell'apparecchio a jemná vita



On pittogramma  Vrátenie produktu znamená, že zariadenie nemôže byť poškodené, keď sa používa v domácnosti.

Musí sa zaznamenať na vhodnom kontaktnom mieste pre spracovanie, ocenenie a elektrické pripojenie elektronického zariadenia alebo distribúciu vlastníkom.

Adottando toto správanie, ak je to gesto v prospech životného prostredia, ak prispieva k bezpečnosti prírodných zdrojov a k ochrane ľudského zdravia.

Ak máte nejaké informácie o zariadení, ktoré používate, kontaktujte svojho vlastníka alebo poskytovateľa služieb. Zaobchádzanie s domácimi výrobkami. Produkt je tiež možné obnoviť.

Súlad s európskymi normami

NUM'AXES hovorí do vysielачky TLK1022

Je v súlade s legislatívou upravujúcou harmonizáciu Európskej únie:

Smernica 2014/30/EÚ týkajúca sa harmonizácie právnych predpisov členských štátov s elektromagnetickou kompatibilitou EN 55032: 2015, EN 55024: 2010 EN 61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013

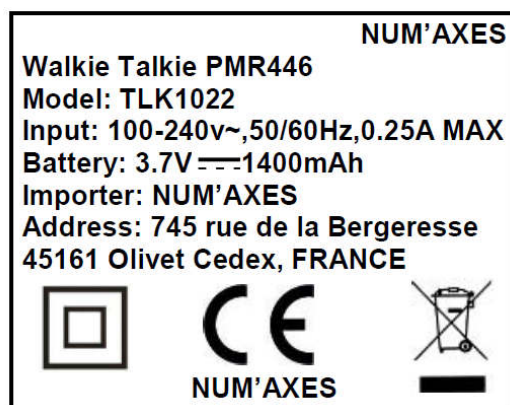
Smernica 2014/53/EÚ týkajúca sa harmonizácie právnych predpisov členských štátov
Správa je dostupná na rozhlasovom trhu
ETSI EN 300 296 V2.1.1 (2016-03) ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) Návrh ETSI EN 301 489-5 V.2.2.0 (2017-03)
EN 61000-4-3:2006+A2:2010
EN 55032:2015
EN 62209-2:2010
EN 62311:2008

Smernica 2001/95/ES sa týka všeobecnej bezpečnosti výrobkov EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013

Odporúčanie Consiglio č. 1999/519/ES
existuje limit na potenciál populácie s elektromagnetickým poľom

Smernica 2011/65/EÚ sa týka obmedzení používania akéhokoľvek zariadenia, ktoré môže ovplyvniť elektrické a elektronické zariadenia

Direttiva delegata (EÚ) 2015/863
IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013 IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1: 2015 IEC 62321: 2008 ALLEGATO C IEC 62321-8: 2017 Direttiva (UE) 2006/66/CE a 2013/56/UE o ortuti, kadmii a piombi



NUM'AXES

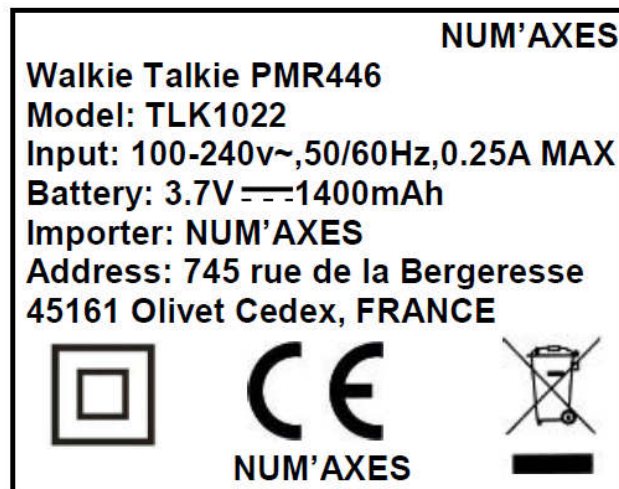
ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANCIA

Takéto. +33 (0)2 38 63 64 40
Fax +33 (0)2 38 63 31 00

www.numaxes.com/info@numaxes.com/export@numaxes.com

Olivet, 11/2017 - Pascal GOUACHE - predseda





NUM'axes

ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANCÚZSKO